

PHILIPS

Otroške slušalke

Serija 4000

TAK4607



Uporabniški priročnik

Registrirajte svoj izdelek in si zagotovite podporo na naslovu
www.philips.com/support

Vsebina

1 Pomembno	2
Varnost pri poslušanju	2
Splošne informacije	2

2 Vaše Bluetooth slušalke	3
Kaj je v škatli	3
Druge naprave	3
Pregled vaših Brezžičnih Bluetooth slušalk	4

3 Uvod	5
Polnjenje baterije	5
Seznanjanje slušalk z mobilnim telefonom	5

4 Uporaba slušalk	6
Povezovanje slušalk z napravo Bluetooth	6
Upravljanje klicev in glasbe	6
Omejitev časa predvajanja in glasnosti lahko nastavite v aplikaciji Philips Headphones	7

5 Tehnični podatki	9
---------------------------	----------

6 Obvestilo	10
Skladnost	10
Odlaganje odsluženega izdelka in baterije med odpadke	10
Odstranjevanje vgrajene baterije	10
Skladnost z EMF	10
Skrb za okolje	11
Obvestilo o skladnosti	11

7 Blagovne znamke	12
--------------------------	-----------

8 Pogosta vprašanja	13
----------------------------	-----------

1 Pomembno

Varnost pri poslušanju



Nevarnost

- Da se izognete poškodbam sluha, omejite čas uporabe slušalk pri visoki glasnosti in nastavite glasnost na varno raven. Večja kot je glasnost, krajši je čas varnega poslušanja.

Pri uporabi slušalk upoštevajte navodila v nadaljevanju.

- Poslušajte pri zmerni glasnosti in razumno dolgo.
- Pazite, da ne povečujete glasnosti nenehno, medtem ko se vaš sluh prilagaja.
- Ne nastavlajte glasnosti tako glasno, da ne boste mogli slišati, kaj se dogaja okrog vas.
- Bodite previdni ali začasno prekinite uporabo v morebitnih nevarnih situacijah.
- Čezmerni zvočni tlak iz slušalk in naglavnih slušalk lahko povzroči izgubo sluha.
- Uporaba slušalk z obema pokritima ušesoma med vožnjo ni priporočljiva in je na nekaterih območjih morda nezakonita.
- Zaradi vaše varnosti se v prometu ali drugih potencialno nevarnih okoljih izogibajte motečim zvokom zaradi glasbe ali telefonskih klicev.

Splošne informacije

V izogib poškodbam ali okvaram:



Pozor

- Slušalk ne izpostavljajte čezmerni toplotni.
- Pazite, da vam slušalke ne padejo na tla.
- Slušalk ne izpostavljajte kapljanju ali škropljenju. (Glejte oceno UIP določenega izdelka)
- Slušalk ne potaplajte v vodo.
- Ne polnite slušalk, kadar je priključek ali vtičnica mokra.
- Ne uporabljajte čistil, ki vsebujejo alkohol, amonijak, benzen ali abrazivna sredstva.
- Če je potrebno čiščenje, za čiščenje izdelka uporabite mehko krpo, po potrebi navlaženo z minimalno količino vode ali razredčenega blagega mila.
- Baterij (paketov baterij ali vgrajenih) ne izpostavljate virom toplote, kot so sonce, ogenj in podobno.
- Če baterije ne zamenjate pravilno, obstaja nevarnost eksplozije. Zamenjajte je samo z enakim ali enakovrednim modelom.
- Za doseganje določene ocene IP mora biti pokrov za polnjenje zaprt.
- Odlaganje baterije v ogenj ali vročo pečico ali mehansko drobljenje ali rezanje baterij lahko povzroči eksplozijo.
- Če baterijo pustite v okolju z izjemno visoko temperaturo, lahko pride do eksplozije ali uhajanja vnetljive tekočine ali plina.
- Če je baterija izpostavljena izjemno nizkem zračnem pritisku, lahko pride do eksplozije ali uhajanja vnetljive tekočine ali plina.

Temperatura in vlažnost pri shranjevanju

- Hraniti v prostoru, kjer je temperatura med -20 °C (-4 °F) in 50 °C (122 °F) z do 90% relativno vlažnostjo.
- Uporaba v prostorih, kjer je temperatura med 0 °C (32 °F) in 45 °C (113 °F) z do 90% relativno vlažnostjo.
- Življenjska doba baterije se lahko skrajša v pogojih, kjer so temperature zelo visoke ali zelo nizke.
- Zamenjava z napačno vrsto baterije lahko resno poškoduje slušalke in baterijo (na primer pri nekaterih vrstah litijevih baterij).

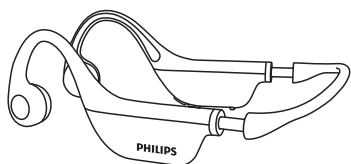
2 Vaše Bluetooth slušalke

Čestitamo za nakup in vas pozdravljamo pri Philipsu! Za vse prednosti s podpore, ki jo nudi Philips, registrirajte vaš izdelek pri www.philips.com/support.

S temi Philipsovimi slušalkami lahko:

- udobno uživate v brezžičnih prostoročnih klicih,
- uživate in brezžično upravljajte glasbo,
- preklapljajte med klici in glasbo.

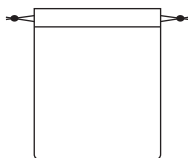
Kaj je v škatli



Philipsove otroške brezžične slušalke TAK4607



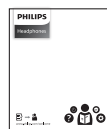
Ušesni čepki x1 par



Mehka vrečka



Polnilni kabel USB-C
(samo za polnjenje)



Vodič za hiter začetek



Garancija

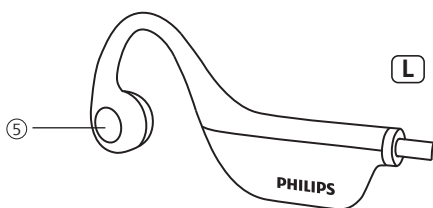
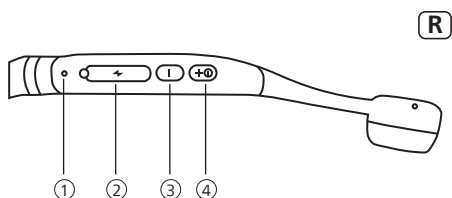



Varnostni letak

Druge naprave

Mobilni telefon ali naprava (npr. prenosni računalnik, tablica, adapterji Bluetooth, MP3 predvajalniki itd.), ki podpira Bluetooth in je združljiva s slušalkami (glej del »Tehnični podatki« na strani 9).

Pregled vaših Brezžičnih Bluetooth slušalk



- ① LED lučka
- ② Reža za polnjenje USB-C
- ③ Glasnost -
- ④  Vklop / Glasnost +
- ⑤ Večfunkcijski gumb (MFB)

3 Uvod

Polnjenje baterije

Opomba

- Slušalke pred uporabo postavite v nosilec za polnjenje ter za optimalno zmogljivost baterije in življenjsko dobo le-te polnite dve uri.
- Da preprečite morebitno škodo, uporabljajte samo originalni polnilni kabel USB.
- Končajte klic, preden začnete polniti slušalke, ker se slušalke pri priključevanju za polnjenje izklopijo.

Priloženi polnilni kabel USB-C priključite na:


- režo za polnjenje USB-C na slušalkah in;
 - polnilec/režo USB za polnjenje na računalniku.
- ↳ LED med polnjenjem sveti modro in ugasne, ko so slušalke popolnoma napolnjene.

Nasvet

- Običajno popolno polnjenje traja 2 uri.

Seznanjanje slušalk z mobilnim telefonom

Pred prvo uporabo morate slušalke seznaniti z mobilnim telefonom. Pri uspešnem seznanjanju med slušalkami in mobilnim telefonom se vzpostavi edinstvena šifrirana povezava. Slušalke v pomnilniku hranijo zadnje 4 naprave. Če poskušate seznaniti več kot 4 naprave, se prva seznanjena naprava nadomesti z novo.

- 1 Prepričajte se, da so slušalke popolnoma napolnjene in izklopljene.
- 2 Tapnite in pridržite  za 4 sekunde, dokler modra lučka LED ne prične hitro utripati.
↳ Slušalke ostanejo v načinu seznanjanja 5 minut.
- 3 Prepričajte se, da je mobilni telefon vklopljen in da je funkcija Bluetooth aktivirana.
- 4 Seznanite slušalke z mobilnim telefonom. Za podrobnejše informacije glejte uporabniški priročnik vašega mobilnega telefona.

Naslednji primer prikazuje seznanjanje slušalk z mobilnim telefonom.

- 1 Vključite funkcijo Bluetooth na svojem mobilnem telefonu in izberite **Philips TAK4607**.
- 2 Če boste pozvani, vnesite geslo za slušalke »0000« (štiri ničle). Za tiste naprave, ki imajo Bluetooth 3.0 ali novejši, ni treba vnesti gesla.



Philips TAK4607

4 Uporaba slušalk

Povezovanje slušalk z napravo Bluetooth

- 1 Vključite funkcijo Bluetooth na napravi Bluetooth.
- 2 Tapnite in pridržite gumb za vklop/izklop, da vklopite slušalke.
 - ↳ Modra LED lučka se vključi na 1 sekundo.
 - ↳ Slušalke se samodejno znova povežejo z nazadnje povezano napravo Bluetooth. Če povezava slušalk z nazadnje povezano napravo Bluetooth ne uspe, slušalke preklopijo v način seznanjanja.



Nasvet

- Če vključite mobilni telefon/aktivirate funkcijo Bluetooth po tem, ko ste vklopili slušalke, morate ročno ponovno seznaniti slušalke z mobilnim telefonom/napravo Bluetooth.



Opomba

- Če povezava slušalk z napravo Bluetooth ne uspe v 5 minutah, se slušalke samodejno izklopijo, da prihranijo življenjsko dobo baterije.

Upravljanje klicev in glasbe

Vklop/Izklop

Opravo	Tipka	Dejanje
Vklop slušalk	Gumb za vklop	Tapnite in pridržite gumb za 2 sekundi
Izklop slušalk	Gumb za vklop	Tapnite in pridržite gumb za 4 sekunde ↳ Modra lučka utripne na 1 sekundo.

Upravljanje z glasbo

Opravo	Tipka	Dejanje
Predvajanje ali začasna zaustavitev predvajanja glasbe	MFB	Tapnite enkrat
Nastavitev glasnosti	+/-	Tapnite enkrat
Naslednja skladba	+	Pridržite dalj časa
Prejšnja skladba	-	Pridržite dalj časa

Upravljanje s klici

Opravo	Tipka	Dejanje
Sprejem/Zavrnitev klica	MFB	Tapnite enkrat
Zavrnitev klica	MFB	Pridržite dalj časa
Preklop klicatelja med klicem	MFB	Dvakrat se dotaknite

Stanje indikatorskih lučk slušalk

Stanje slušalk	Indikator
Slušalke so povezane z napravo Bluetooth, medtem ko so slušalke v stanju pripravljenosti ali med poslušanjem glasbe	Modra lučka utripne vsake 4 sekunde
Slušalke so pripravljene za seznanjanje	Lučka hitro utripa modro
Slušalke so vklopljene, vendar niso povezane z napravo Bluetooth	Modra lučka utripne dvakrat vsake 3 sekunde. Če povezave ni mogoče vzpostaviti, se bodo slušalke same izklopile v 5 minutah
Nizko stanje napolnjenosti baterije	Modra lučka utripne trikrat vsako minuto, dokler ne zmanjka napajanja
Baterija je povsem napolnjena	Modra lučka je izključena

Omejitev časa predvajanja in glasnosti lahko nastavite v aplikaciji Philips Headphones

Za prenos aplikacije optično preberite kodo QR/pritisnite gumb »Prenesi« ali poiščite »Philips Headphones« v Apple App Store ali Google Play.



Omejitev predvajanja:

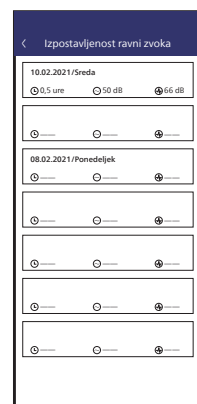
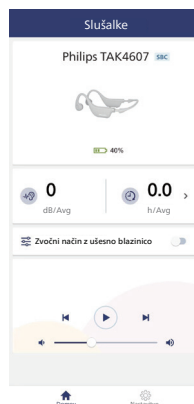
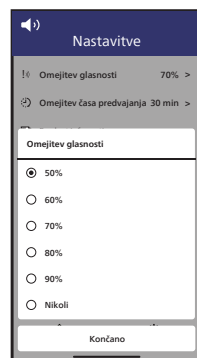
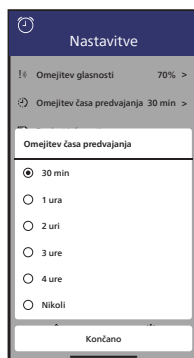
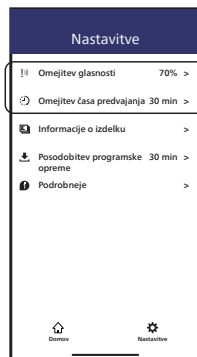
- Čas predvajanja lahko nastavite v aplikaciji Philips Headphones.
 - ↳ Prepričajte se, da je vaša naprava povezana s slušalkami in nastavite čas predvajanja v aplikaciji Philips Headphones.
- 10 minut preden glasnost doseže vnaprej nastavljeno omejitev glasnosti, se bo slišal glasovni poziv "Playtime limit enabled" (»Omejitev časa predvajanja omogočena«).
 - ↳ a) Ko je dosežena omejitev časa predvajanja, se predvaja glasovni poziv "Playtime limit enabled" in glasba v slušalkah bo začasno ustavljena. Glasovni poziv "Playtime limit enabled" se predvaja vsakih 10 sekund, dokler se baterija ne izprazni. Naprava, seznanjena s slušalkami, bo istočasno zaustavljena;
 - b) Če želite nadaljevati predvajanje iz povezane naprave, izklopite slušalke, da prekinete povezavo z napravo.
- V istem dnevu znova vklopite:
 - ↳ 1. Če čas predvajanja prejšnje seje ni bil dosežen, se čas predvajanja nadaljuje s štejetjem od prejšnje seje in upoštevajte opis, opisan pod a).
 - 2. Če je bil dosežen čas predvajanja prejšnje seje, sledite opisu, opisanem pod a).
 - 3. Če želite ponastaviti omejitev časa predvajanja, izberite »nikoli« v razdelku omejitve časa predvajanja aplikacije Philips Headphones.
- Naslednji dan se časovnik omejitve predvajanja ponastavi in začne šteti od »0« min.

Omejitev glasnosti:

- Čas predvajanja lahko nastavite v aplikaciji Philips Headphones:
 - ↳ a) Prepričajte se, da je vaša naprava povezana s slušalkami in nastavite čas predvajanja v aplikaciji Philips Headphones.
- Glasovni poziv "Volume limit enabled" («Omejitev glasnosti je omogočena») je omogočen, ko je glasnost slušalk višja od prednastavljene glasnosti v aplikaciji Philips Headphones.

1. Če je glasnost slušalk višja od prednastavljene omejitve glasnosti v aplikaciji, se bo glasnost slušalk zmanjšala vsako 1 minuto z glasovnim pozivom, ki pravi "Volume limit enabled", dokler ne dosežete prednastavljene glasnosti.
2. Če je glasnost slušalk enaka ali nižja od prednastavljene glasnosti v aplikaciji, bo glasnost ostala nespremenjena.

- Ko slušalke izklopite in znova vključite, se bo omejitev glasnosti znova zagnala.
- Naslednji dan bo časovnik ponastavljen. Če ga želite znova aktivirati, nastavite omejitev glasnosti.



Opomba

1. Na napravi staršev imejte aplikacijo Philips Headphones, da zagotovite, da se nastavitve ne bodo spremenile.
2. Če med uporabo slušalk ne slišite zvoka, preverite ali je aktivirana omejitev časa predvajanja.
3. Omejitev časa predvajanja lahko ponastavite s hkratnim pritiskom gumbov glasnost + in glasnost - za 5 sekund. S tem boste slušalke ponastavili na tovarniške nastavitve.

5 Tehnični podatki

- Čas predvajanja glasbe: 5 ur
- Čas pogovora: 4 ure
- Čas pripravljenosti: 80 ur
- Čas polnjenja: 2 uri
- Polniva litijeva polimerna baterija (200 mAh)
- Različica Bluetooth: 5.2
- Združljivi profili Bluetooth:
 - HFP (Profil za prostoročno telefoniranje)
 - A2DP (Napredni profil distribucije zvoka)
 - AVRCP (Profil avdio video daljinskega upravljalnika)
- Podprti zvočni kodek: SBC
- Frekvenčni obseg: 2.402 – 2.480 GHz
- Moč oddajnika: <10 dBm
- Obseg delovanja: do 10 metrov (33 ft)
- 1 mikrofona z odpravljanjem hrupa iz okolja
- Samodejni izklop
- Reža USB-C za polnjenje
- Opozorilo o nizki poljivosti baterije: na voljo
- IPX5

Opomba

- Tehnični podatki se lahko spremenijo brez predhodnega obvestila.

6 Obvestilo

Skladnost

MMD Hong Kong Holding Limited izjavlja, da je naprava v skladu z osnovnimi zahtevami in drugimi povezanimi določbami RED Directive 2014/53/EU in UK Radio Equipment Regulations SI 2017 No 1206. Izjava o skladnosti je na voljo na spletnem naslovu www.philips.com/support.

Odlaganje odsluženega izdelka in baterije med odpadke



Vaš izdelek je oblikovan in proizveden iz visoko kakovostnih materialov in komponent katere je mogoče reciklirati in ponovno uporabiti.



Ta simbol na izdelku pomeni, da je skladen z European Directive 2012/19/EU.

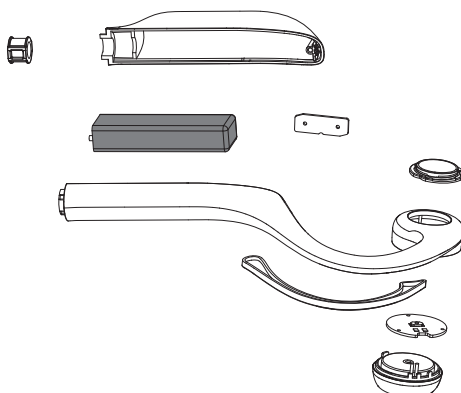


Ta simbol pomeni, da izdelek vsebuje baterije, ki so skladne z European Directive 2013/56/EU, ki se jih ne sme odstranjevati med običajne gospodinjske smeti. Svetujemo, da izdelek odnesete na uradno zbirno mesto ali v Philipsov servisni center, kjer bo strokovno osebje odstranilo baterijo za ponovno polnjenje. Poizvedite o lokalnem sistemu ločenega zbiranja električnih in elektronskih izdelkov ter baterij za ponovno polnjenje. Upoštevajte lokalne predpise ter izdelka in baterij za ponovno polnjenje nikoli ne odvrzite med običajne gospodinjske odpadke. Pravilno odstranjevanje starih naprav in baterij pomaga pri preprečevanju negativnega vpliva na okolje in na zdravje ljudi.

Odstranjevanje vgrajene baterije

Če v vaši državi ni sistema zbiranja/recikliranja elektronskih izdelkov, lahko zaščitite okolje tako, da sami odstranite in reciklirate baterijo, preden odvržete slušalke.

- Preden odstranite baterijo, se prepričajte, da so slušalke odklopljene.



Skladnost z EMF

Izdelek je v skladu z vsemi veljavnimi standardi in predpisi glede izpostavljenosti elektromagnetnim poljem.

Skrb za okolje

Vso nepotrebno embalažo smo izpustili. Embalažo smo skušali izdelati tako, da jo bo preprosto ločiti na tri materiale: karton (škafka), stiropor (zaščita) in polietilen (vrečke, zaščitna folija). Vaš sistem je sestavljen iz materialov, ki jih je mogoče reciklirati in ponovno uporabiti, če bo razstavljen v specializiranem podjetju. Upoštevajte krajevne predpise glede odlaganja embalaže, odsluženih baterij in izrabljene opreme med odpadke.

Obvestilo o skladnosti

Ta naprava je skladna z delom 15 pravil FCC. Za delovanje morata biti izpolnjena naslednja dva pogoja:

- 1. Ta naprava ne sme povzročati škodljivih motenj in**
- 2. Naprava mora sprejeti vse motnje, vključno z motnjami, ki lahko povzročijo neželeno delovanje naprave.**

Izjava FCC

Ta naprava je bila preizkušena in se sklada z omejitvami za digitalne naprave razreda B, kot to določa Del 15 Pravil FCC. Te omejitve so zasnovane za zagotovitev primerne zaščite proti škodljivim interferencam v stanovanjskem okolju. Ta naprava proizvaja, uporablja in lahko oddaja radio frekvenčno energijo in, če ni nameščena in uporabljena v skladu z navodili, lahko povzroča škodljive interference radijskim komunikacijam. Kljub temu ni možno zagotoviti, da pri določeni namestitvi ne bo prišlo do motenj. Če ta naprava povzroča škodljive motnje sprejemu radijskega ali televizijskega signala, kar se lahko ugotovi z izključitvijo in vključitvijo naprave, priporočamo uporabniku, da

poskuša preprečiti motnje z enim od naslednjih ukrepov:

- Prestavite ali preusmerite anteno sprejemnika
- Povečajte razdaljo med napravo in sprejemnikom
- Napravo priključite v vtičnico, ki je priključena na drug tokokrog kot sprejemnik.
- Posvetujte se s prodajalcem ali izkušenim strokovnjakom za radio ali televizijo.

Izjava FCC o izpostavljenosti sevanju:

Ta oprema je skladna z omejitvami FCC glede izpostavljenosti sevanju, določenimi za nenadzorovano okolje. Oddajnik ne sme biti nameščen na istem mestu ali delovati v povezavi z drugimi antenami ali oddajniki.

Pozor: Spremembe ali modifikacije te enote, ki jih stranka, odgovorna za skladnost, ni izrecno odobrila, lahko razveljavijo uporabnikovo pooblastilo za upravljanje opreme.

Kanada:

Naprava vsebuje oddajnik(e)/sprejemnik(e), za katere ni potrebna licenca in ki so v skladu s kanadskimi standardi RSS, za katere licenca ni potrebna. Za delovanje morata biti izpolnjena naslednja dva pogoja: (1) Ta naprava ne sme povzročati motenj. (2) Naprava mora sprejeti vse motnje, vključno z motnjami, ki lahko povzročijo neželeno delovanje naprave. CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)

Izjava IC o izpostavljenosti sevanju:

Ta oprema je skladna z omejitvami FCC glede izpostavljenosti sevanju, določenimi za nenadzorovano okolje. Oddajnik ne sme biti nameščen na istem mestu ali delovati v povezavi z drugimi antenami ali oddajniki.

7 Blagovne znamke

Bluetooth

Beseda Bluetooth® in logotipi so registrirane blagovne znamke družbe Bluetooth SIG, Inc. Vsaka uporaba teh znamk s strani družbe MMD Hong Kong Holding Limited je v skladu z licenčnimi pogoji.

Druge blagovne znamke in trgovska imena so last njihovih lastnikov.

Siri

Siri je blagovna znamka družbe Apple Inc., registrirana v ZDA in drugih državah.

8 Pogosta vprašanja

Slušalke Bluetooth se ne vklopijo.

Stanje napolnjenosti baterije je nizko. Napolnite slušalke.

Ne morem seznaniti slušalk Bluetooth z napravo Bluetooth.

Bluetooth ni omogočen. Omogočite funkcijo Bluetooth na svoji napravi Bluetooth in vklopite napravo Bluetooth, preden vklopite slušalke.

Naprava Bluetooth ne najde slušalk.

- Slušalke so mogoče povezane s prejšnjo seznanjeno napravo. Izklopite povezano napravo ali jo odstranite iz dosega.
- Seznanjanje je bilo morda ponastavljeno ali pa so bile slušalke predhodno seznanjene z drugo napravo. Znova seznanite slušalke z napravo Bluetooth, kot je opisano v uporabniškem priročniku. (glej »Seznanjanje slušalk z napravo Bluetooth« na strani 5).

Moje slušalke Bluetooth so povezane z mobilnim telefonom, ki podpira stereo Bluetooth, vendar se glasba predvaja samo na zvočniku mobilnega telefona.

Glejte uporabniški priročnik za mobilni telefon. Izberite poslušanje glasbe prek slušalk.

Kakovost zvoka je slaba in slišati je pokljanje.

- Naprava Bluetooth je zunaj dosega. Skrajšajte razdaljo med slušalkami in napravo Bluetooth ali odstranite ovire med njimi.
- Napolnite slušalke.

Kakovost zvoka je slaba, če je predvajanje iz mobilnega telefona zelo počasno ali Predvajanje zvoka ne deluje.

Preverite, ali vaš mobilni telefon ne podpira samo (mono) HFP, ampak tudi A2DP in je združljiv z BT4.0x (ali višjim) (glejte »Tehnični podatki« na strani 9)

Slišim, vendar ne morem upravljati glasbe v svoji napravi Bluetooth (npr. predvajanje/pavza/skok naprej/nazaj).

Prepričajte se, da zvočni vir Bluetooth podpira AVRCP (glejte »Tehnični podatki« na strani 9).

Glasnost slušalk je prenizka.

Nekatere naprave Bluetooth ne morejo povezati ravnih glasnosti s slušalkami prek sinhronizacije glasnosti. V tem primeru morate neodvisno prilagoditi glasnost na napravi Bluetooth, da dosežete ustrezno raven glasnosti.

Slušalk ne morem povezati z drugo napravo, kaj naj naredim?

- Preverite, ali je funkcija Bluetooth prejšnje seznanjene naprave izklopljena.
- Ponovite postopek seznanjanja na drugi napravi (glejte »Seznanjanje slušalk z mobilnim telefonom« na strani 5).

Za nadaljnjo podporo, obiščite www.philips.com/support



2022©MMD Hong Kong Holding Limited. Vse pravice pridržane.
Tehnični podatki se lahko spremenijo brez predhodnega obvestila.
Philips in Philips Shield Emblem sta registrirani blagovni znamki
Koninklijke Philips N. V. in se uporabljata pod licenco. Ta izdelek
proizvaja in prodaja družba MMD Hong Kong Holding Limited ali
katera od njenih podružnic in družba MMD Hong Kong Holding
Limited daje garancijo za ta izdelek. Vsa druga imena podjetij in
izdelkov so lahko blagovne znamke ustreznih podjetij, s katerimi so
povezana.

UM_TAK4607_00_SL_V2.0
Model: TAK4607LX

